

50 PRIUS

ZVW50/55 (H27.12~)

WALD SPORTS LINE

取付説明書
WALD
Sportliche Autoausstattung WALD International

この度は当社の製品をお買い上げ頂きまして誠にありがとうございます。本書は50 PRIUSにフロントハーフスポイラーを取り付ける場合の取り付け要領について記載しております。
取り付け前に必ずお読み頂き、記載内容に従って正しく取り付けを行って下さい。

△ 注意 ※取り付け上の不備による不具合及び塗装後の返品には応じられませんのでご注意ください。

- ※本製品は塗装前に必ず車両に取り合わせ、隙間調整を行って下さい。
- 記載内容を守らなかった為の不具合につきましては責任を負いかねる場合がありますので予め御了承下さい。
- 本製品を改造しての取り付けは絶対にしないで下さい。
- 純正部品取り外し時の御不明点は車両販売ディーラーにお問い合わせ下さい。
- 本製品は全て、サイドブレーキをかけ、エンジンを停止し完全に冷めて、車両が確実に固定されている事を確認してからタイヤをして行って下さい。
- カッターナイフ等を使用する際は充分取扱いに注意して作業を行って下さい。ケガ等の一切の責任は負いかねます。
- 本製品は製品、車両誤差等により、取り付け穴及び車両との合わせ部をヤスリ等で削り調整して頂く場合がございます。
- 本製品に無理な力を加えると破損する恐れがございます。特にビス、ボルト固定の際は必ず全体を仮止めし各部の取り付け具合を確認しながら少しづつ細心の注意で無理な力を加えないように本締めして下さい。
- 車両側の穴開け部には腐食防止の処理を施して下さい。
- 取り付け完了後は各取り付け部及び全体のガタつき等が無いか、再確認して下さい。又、一定期間毎に取り付け確認、必要に応じて締めを行って下さい。
- 塗装の塗り分け指示は、あくまで推奨です。お客様の御判断で塗り分けを行って下さい。
- WALD製品は使用目的や使用範囲が限定されており、純正部品とは別の扱いとなる為、車両保証や修理が受けられない場合がございます。予めご了承下さい。
- エアロパーツを装着すると最低地上高が下がる為、縁石や段差にバーツが干渉する場合がございます。またガレージジャッキ等が指定の位置で使えなくなる場合がございます。FRP製、ABS製、PPE製のバーツの場合、純正部品より衝撃に弱くなります。また、車両の色と完全に一致しないことや、取付部に多少のズレが生じる場合もあります。予めご了承下さい。

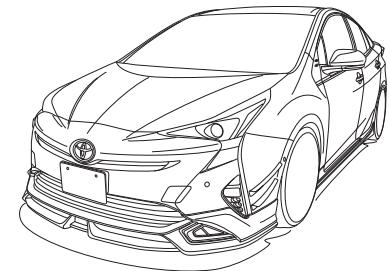
コーティングボンド使用(別売)

このマークの部分はコーティングボンドで
スポイラーとボディの隙間がきれいに埋
まる様に接着して下さい。

- 接着部分は必ず脱脂を充分に行って下さい。
- コーティングボンドで接着後は完全に接着するまで放
置し、洗車等濡れる事は避けて下さい。
- 後々、脱着が必要になる部分にはシリコン系のボン
ドを使用する事をお薦め致します。

※コーティングボンドはお近くの自動車用品店やホーム
センター等でお買い求め下さい。

構成部品	数量
FRONT HALF SPOILER	1
メッキパーツ(L/R)	各1
エンドモール(黒/グレー)	各1
タッピングビス	4



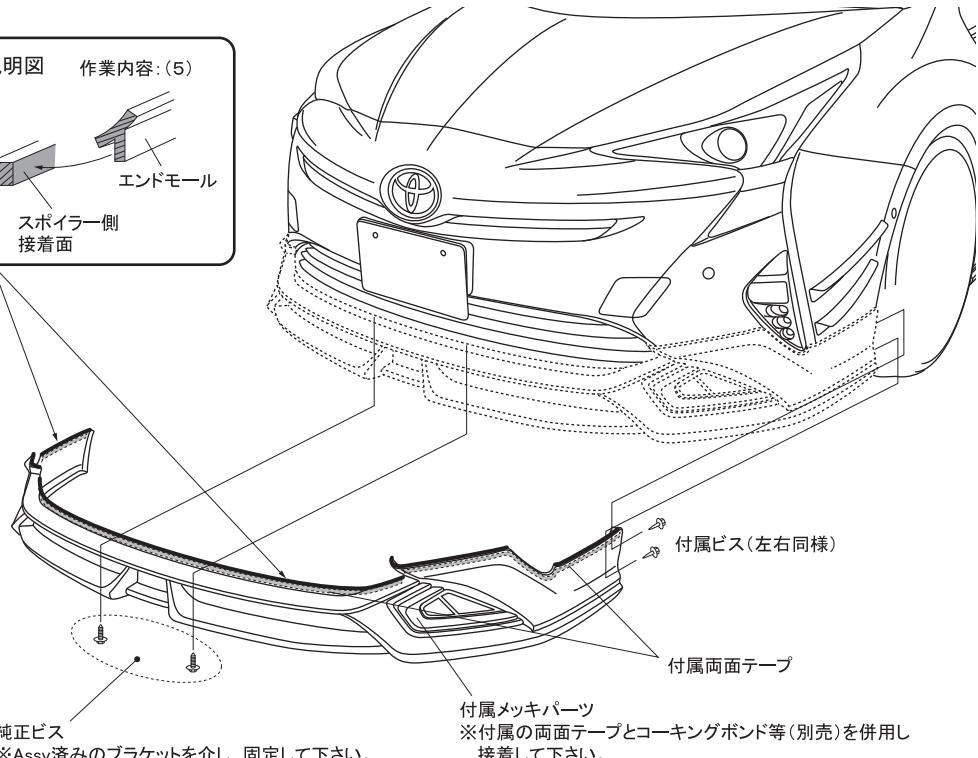
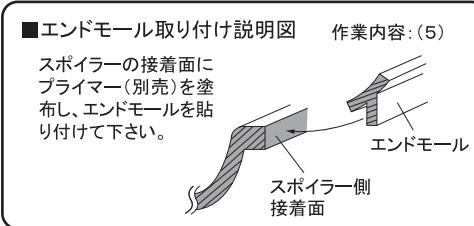
FRONT HALF SPOILER

【塗装前作業】

- 1) スポイラーを車両へ仮組みして下さい。
※その際、干渉する部分がありましたら無理に組まずにヤスリ等で削り微調整を行って下さい。
- 2) 全体のバランスを見て正確な位置にある事を確認し、スpoiラーのビス穴を利用して
車両側に穴開け位置をマーキングして下さい。
- 3) スpoiラーを車両から取り外し、マーキングの位置に取り付けビスに応じた穴を開けて下さい。
- 4) 図を参考に任意で塗り分けを行って下さい。

【塗装後作業】

- 5) 付属のエンドモールをスpoiラーに貼り付けて下さい。
- 6) スpoiラーの接着面と車両側の密着する部分の脱脂を充分に行って下さい。
- 7) スpoiラーを取り付け位置に合わせて付属の両面テープで車両へ接着し、各固定箇所を仮止めして下さい。
※両面テープの離型紙はスpoiラーを装着する際、調整ができる様に全て剥がさず両端のみを剥がして下さい。
- 8) 全体のバランスを見て正確な位置にある事が確認できましたら接着部分を仮止めした部分を確実に固定して下さい。
- 9) 付属のメッキパーツをスpoiラーの取り付け位置に合わせて付属の両面テープとコーティングボンド等(別売)を併用し、
接着して下さい。
- 10) スpoiラーが完全に接着するまで充分に圧着した状態でズれない様に固定しておいて下さい。



- △ 注意** ※作業は2名以上で行い、ボディにキズが付かない様に注意して下さい。
※車両の誤差でズレ等が生じる場合は各部調整を行って下さい。

50 PRIUS

ZVW50/55

(H27.12~)

WALD SPORTS LINE

取付説明書
WALD
Sportliche Autoausstattung WALD International

この度は当社の製品をお買い上げ頂きまして誠にありがとうございます。本書は50 PRIUSにサイドステップを取り付ける場合の取り付け要領について記載しております。
取り付け前に必ずお読み頂き、記載内容に従って正しく取り付けを行って下さい。

△注意 ※取り付け上の不備による不具合及び塗装後の返品には応じられませんのでご注意ください。
※本製品は塗装前に必ず車両に取り合わせ、隙間調整を行って下さい。
■記載内容を守らなかった為の不具合につきましては責任を負いかねる場合がありますので予め御了承下さい。
■本製品を改造しての取り付けは絶対にしないで下さい。
■純正部品取り外し時の御不明点は車両販売ディーラーにお問い合わせ下さい。
■作業は全て、サイドブレーキをかけ、エンジンを停止し完全に冷めて、車両が確実に固定されている事を確認してからタイヤを外して行って下さい。
■カッターナイフ等を使用する際は充分取扱いに注意して作業を行って下さい。ケガ等の一切の責任は負いかねます。
■本製品は製品、車両誤差等により、取り付け穴及び車両との合わせ部をヤスリ等で削り調整して頂く場合がございます。
■本製品に無理な力を加えると破損する恐れがございます。特にビス、ボルト固定の際は必ず全体を仮止めし各部の取り付け具合を確認しながら少しづつ細心の注意で無理な力を加えないように本締めして下さい。
■車両側の穴開け部には腐食防止の処理を施して下さい。
■取り付け完了後は各取り付け部及び全体のガタつき等が無いか、再確認して下さい。又、一定期間毎に取り付け確認、必要に応じて増締めを行って下さい。
■塗装の塗り分け指示は、あくまで推奨です。お客様の御判断で塗り分けを行って下さい。
■WALD製品は使用目的や使用範囲が限定されており、純正部品とは別の扱いとなる為、車両保証や修理が受けられない場合がございます。予めご了承下さい。
■エアロパーツを装着すると最低地上高が下がる為、縁石や段差にバーツが干渉する場合がございます。またガレージジャッキ等が指定の位置で使えない場合がございます。FRP製、ABS製、PPG製のバーツの場合、純正部品より衝撃に弱くなります。また、車両の色と完全に一致しないことや、取付部に多少のズレが生じる場合もあります。予めご了承下さい。

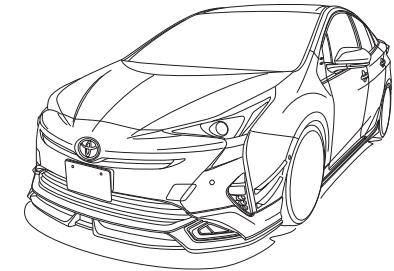
コーティングボンド使用(別売)

このマークの部分はコーティングボンドで
スポイラーとボディの隙間がきれいに埋
まる様に接着して下さい。

■接着部分は必ず脱脂を充分に行って下さい。
■コーティングボンドで接着後は完全に接着するまで放
置し、洗車等濡れる事は避けて下さい。
■後々、脱着が必要になる部分にはシリコン系のボン
ドを使用する事をお薦め致します。

※コーティングボンドはお近くの自動車用品店やホーム
センター等でお買い求め下さい。

	構成部品	数量
SIDE STEP	サイドステップ本体(L/R)	各1
	エンドモール(黒/グレー)	各2
	樹脂グロメット	4
	タッピングビス	4



SIDE STEP

【塗装前作業】

- 1)車両ロッカーモール部分のホールキャップを取り外し、付属の樹脂グロメットを車両へ取り付けて下さい。
- 2)スポイラーを車両へ仮組みして下さい。
※その際、干渉する部分がありましたら無理に組まずにヤスリ等で削り微調整を行って下さい。
- 3)全体のバランスを見て正確な位置にある事を確認して下さい。

【塗装後作業】

- 4)付属のエンドモールをスポイラーに貼り付けて下さい。
- 5)スポイラーの接着面と車両側の密着する部分の脱脂を充分に行って下さい。
- 6)スポイラーを取り付け位置に合わせて付属の両面テープで車両へ接着し、各固定箇所を仮止めして下さい。
※両面テープの離層紙はスポイラーを装着する際、調整ができる様に全て剥がさず両端のみを剥がして下さい。
- 7)全体のバランスを見て正確な位置にある事が確認できましたら接着部分と仮止めした部分を確実に固定して下さい。
- 8)スポイラーが完全に接着するまで充分に圧着した状態でズれない様に固定しておいて下さい。

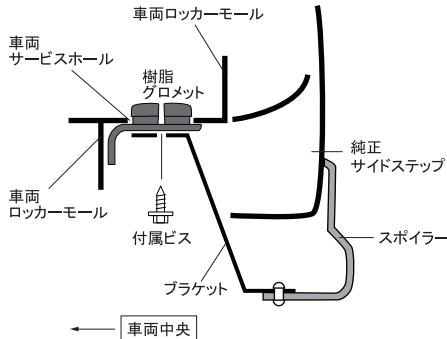
△ 注意

- ※作業は2名以上で行い、ボディにキズが付かない様に注意して下さい。
※車両の誤差でズレ等が生じる場合は各部調整を行って下さい。

■樹脂グロメット取り付け位置断面図

作業内容:(1)

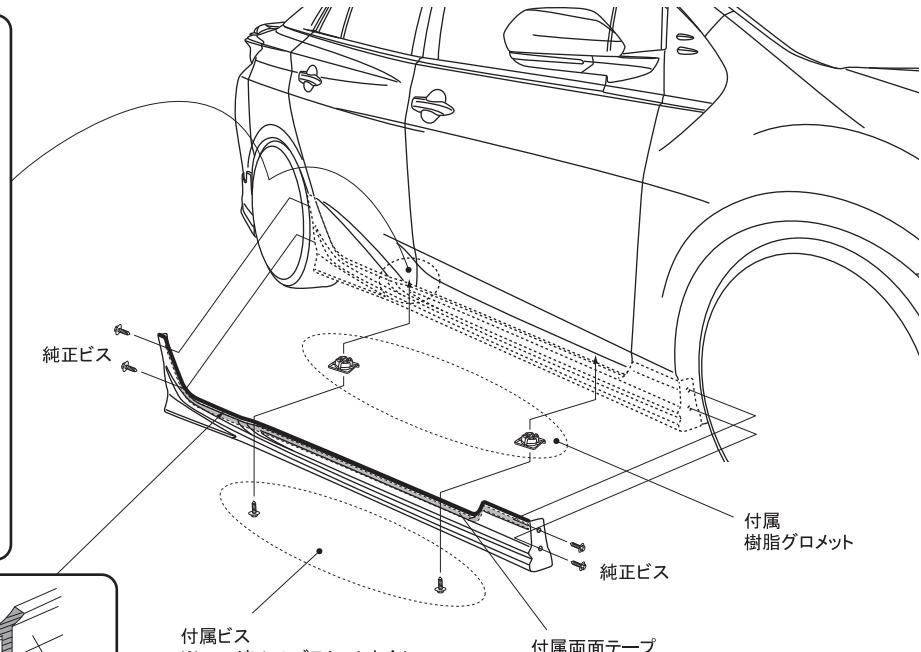
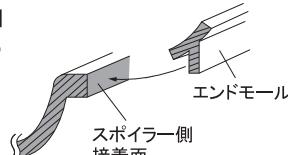
車両ロッカーモール部のホールキャップを外し、サービ
スホールへ樹脂グロメットを取り付けて下さい。
※樹脂グロメットの爪が車両中央側になる様、取り付け
て下さい。



■エンドモール取り付け説明図

作業内容:(5)

スポイラーの接着面に
プライマー(別売)を塗布し、
エンドモールを貼り付けて下さい。
※Assy済みのプラケットを介し
固定して下さい。



WALD INTERNATIONAL

株式会社 ヴァルド

〒569-0072 大阪府高槻市京口町10-13 Tel.072-673-3000 (代) Fax.072-673-3003

2016/07

50 PRIUS

ZVW50/55 (H27.12~)

WALD SPORTS LINE

取付説明書
WALD
Sportliche Autoausstattung WALD International

この度は当社の製品をお買い上げ頂きまして誠にありがとうございます。本書は50 PRIUSにリアスカートを取り付ける場合の取り付け要領について記載しております。
取り付け前に必ずお読み頂き、記載内容に従って正しく取り付けを行って下さい。

△ 注意 ※取り付け上の不備による不具合及び塗装後の返品には応じられませんのでご注意ください。

- ※本製品は塗装前に必ず車両に取り合わせ、隙間調整を行って下さい。
- 記載内容を守らなかった為の不具合につきましては責任を負いかねる場合がありますので予め御了承下さい。
- 本製品を改造しての取り付けは絶対にしないで下さい。
- 純正部品取り外し時の御不明点は車両販売ディーラーにお問い合わせ下さい。
- 作業は全て、サイドブレーキをかけ、エンジンを停止し完全に冷めて、車両が確実に固定されている事を確認してからタイヤをして行って下さい。
- カッターナイフ等を使用する際は充分取扱いに注意して作業を行って下さい。ケガ等の一切の責任は負いかねます。
- 本製品は製品、車両誤差等により、取り付け穴及び車両との合わせ部をヤスリ等で削り調整して頂く場合がございます。
- 本製品に無理な力を加えると破損する恐れがございます。特にビス、ボルト固定の際は必ず全体を仮止めし各部の取り付け具合を確認しながら少しづつ細心の注意で無理な力を加えないように本締めして下さい。
- 車両側の穴開け部には腐食防止の処理を施して下さい。
- 取り付け完了後は各取り付け部及び全体のガタつき等が無いか、再確認して下さい。又、一定期間毎に取り付け確認、必要に応じて締めを行って下さい。
- 塗装の塗り分け指示は、あくまで推奨です。お客様の御判断で塗り分けを行って下さい。
- WALD製品は使用目的や使用範囲が限定されており、純正部品とは別の扱いとなる為、車両保証や修理が受けられない場合がございます。予めご了承下さい。
- エアロパーツを装着すると最低地上高が下がる為、縁石や段差にバーツが干渉する場合がございます。またガレージジャッキ等が指定の位置で使えなくなる場合がございます。FRP製、ABS製、PPE製のバーツの場合、純正部品より衝撃に弱くなります。また、車両の色と完全に一致しないことや、取付部に多少のズレが生じる場合もあります。予めご了承下さい。

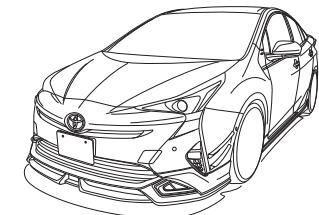
コーティングボンド使用(別売)

このマークの部分はコーティングボンドで
スポイラーとボディの隙間がきれいに埋
まる様に接着して下さい。

- 接着部分は必ず脱脂を充分に行って下さい。
- コーティングボンドで接着後は完全に接着するまで放
置し、洗車等濡れる事は避けて下さい。
- 後々、脱着が必要になる部分にはシリコン系のボン
ドを使用する事をお薦め致します。

※コーティングボンドはお近くの自動車用品店やホーム
センター等でお買い求め下さい。

構成部品	数量
REAR SKIRT	1
リフレクター(L/R)	各1
エンドモール(黒/グレー)	各1
スマージングパネル(L EDランプ未装着時)	1
裏板	1
ステー(L/R)	各1
ボルト	2
タッピングビス	4
OPTION PARTS	
L EDランプ(固定用ナット付)	1



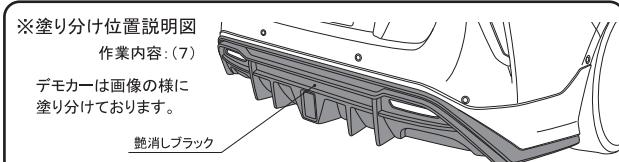
REAR SKIRT

【塗装前作業】

- 1)純正のサービスマニュアル等に従って純正バンパーを取り外して下さい。
- 2)純正のバンパーからディフューザーを取り外して車両へ元通りに装着して下さい。
- 3)純正バンパーのプレスラインに合わせて付属の裏板をホースメントに接着して下さい。
※裏板は接着面の脱脂をした上で付属の両面テープで接着して下さい。
- 4)スポイラーに付属のステーを取り付け、車両へ仮組みして下さい。
※その際、干渉する部分がありましたら無理に組まずにヤスリ等で削り微調整を行って下さい。
- 5)全体のバランスを見て正確な位置にある事を確認し、スポイラーのビス穴を利用して車両側に穴開け位置をマーキングして下さい。
- 6)スポイラーを車両から取り外し、マーキングの位置に取り付けビスに応じた穴を開けて下さい。
- 7)図を参考に任意で塗り分けを行って下さい。

【塗装後作業】

- 8)付属のエンドモール・スマージングパネルをスポイラーに貼り付けて下さい。
※オプションのLEDランプを装着する場合はスポイラーにLEDランプを固定し、配線を接続して下さい。
- 9)スポイラーの接着面と車両側の密着する部分の脱脂を充分に行って下さい。
- 10)スポイラーを取り付け位置に合わせて付属の両面テープとコーティングボンド等(別売)を併用して車両へ接着し各固定箇所を仮止めして下さい。
※両面テープの離型紙はスポイラーを装着する際、調整ができる様に全て剥がさず両端のみを剥がして下さい。
- 11)全体のバランスを見て正確な位置にある事が確認できましたら接着部分と仮止めした部分を確実に固定して下さい。
- 12)スポイラーが完全に接着するまで充分に圧着した状態でズれない様に固定しておいて下さい。



- △ 注意** ※作業は2名以上で行い、ボディにキズが付かない様に注意して下さい。
※車両の誤差でズレ等が生じる場合は各部調整を行って下さい。

